



## 如果您收到了传票并且您的财产被扣押，应该怎么办？

### 您的财产被扣押了吗？

当某些传票发出时，相关机构也可能会扣押您的财产，如您的汽车、移动食品自动售货车或卡车、电动自行车或电动滑板车。对于这些情况，要取回您的财产，您需要遵循一套程序。

### 您可以对传票提出质疑：

您有权要求举行一场“加急听证会”，以对您收到的传票提出质疑。这意味着您可以要求在传票上印着的听证会日期之前提前举行听证会。

1. **要申请举办加急听证会，您必须联系 OATH**，可致电(844)628-4692 或发电子邮件给 [ClerksOffice@oath.nyc.gov](mailto:ClerksOffice@oath.nyc.gov)。
2. OATH 将通知您加急听证会的日期和时间（通常会安排在收到您的请求后的 72 小时以内）。对于某些违规行为，发出传票的官员将出席听证会。
3. 在听证会后不久您就将收到 OATH 听证官所作出的决定，他将决定是应该将您的传票“驳回”，还是应该认定“违规”的事实存在。

### 您可以承认违规并缴纳罚款。

对于某些传票，若您承认违规行为并支付传票上注明的罚款，就无需参加听证会。支付罚款时，您需要提供您的传票号码。您可以在这里[online](#)在线支付罚款，也可以通过寄信的方式支付罚款（将付款邮寄至：Finance Commissioner, City of New York, PO Box 4199, Church Street Station, New York, NY 10261-4199），也可以亲临任何一个 OATH 办公地点当面支付罚款。如有关于付款或日程安排方面的问题，请发送电子邮件到[clerksoffice@oath.nyc.gov](mailto:clerksoffice@oath.nyc.gov)。

### 是否有人能帮我解释我收到的传票？

是的，OATH 有一个由“程序正义协调员”组成的帮助中心，他们可以向您提供关于您的指控、听证过程、潜在的处罚、取回财产所需遵循的步骤、如何纠正违规行为等等方面的解释。关于如何联系帮助中心的说明，请参见下文。

## 我是否可以拿回我的财产？

虽然大多数财产将按照以下流程返还给您，但一些售货摊位的财产将会被市政府没收。涉及归还财产问题的决定由纽约市法律事务局做出（见下文第7步）。

## 如果我的财产符合退还条件，我如何取回我的财产？

如果您的财产是可退还的，您将需要提交以下材料：

1. OATH 作出的驳回违规指控或认定您“违规”事实成立的决定的副本。
2. 显示罚款已经支付的收据（如有）。
3. 被扣押的财产的“发票号码（invoice number）”。（您可以通过联系发出传票的警察分局来获得此号码）。
4. 您的带照片的身份证，其须包含您的地址。
5. 被扣押财产的所有权证明。请注意，如果从您手中扣押的财产是由其他人所拥有的，可能需要提供额外的证明。
6. 传票的副本。
7. **对于零售摊主：**获得上述文件后，请将每份文件的完整而清晰的副本通过电子邮件发送至：[ALVendors@law.nyc.gov](mailto:ALVendors@law.nyc.gov)，我们将向您提供关于您的财产是否符合返还规定以及关于如何拿回您的财产的进一步说明。
8. **对于非零售摊主：**一旦您已经做好了取回您的财产的准备，请致电（718）246-2031 联系 Erie Basin Auto Pound，询问如何办理取回您的财产的手续。万一您的财产不在那里，请联系发出传票的警察分局（联系信息列在您的传票上）寻求进一步的帮助。

**\*请注意，只有扣押您的财产的执法机构才有权归还您的财产。\***

**如需更多协助，请于周一至周五上午8点至下午5点联系我们（可打电话（212）436-0845或亲自前往任何一个OATH帮助中心），或通过电子邮件联系我们：[Manhelpcenter@oath.nyc.gov](mailto:Manhelpcenter@oath.nyc.gov)。**

**Bronx**  
260 E.161st Street, 6th FL  
Bronx, NY 10451

**Brooklyn**  
9 Bond Street, 7th FL  
Brooklyn, NY 11201

**Manhattan**  
66 John Street, 10th FL  
New York, NY 10038

**Queens**  
31-00 47th Avenue, 3rd FL  
Long Island City, NY 11101

**Staten Island**  
350 St. Marks Place, Main FL  
Staten Island, NY 10301